

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б. ЦВК і СНК БССР

№ 45 (5771)

ЛЮТЫ

23

СУБОТА

1935 г.

год выдання XVIII

Спакойна і ўпэўнена народы СССР прадаўжаюць сваю мірную працу, будуючы новае светлае жыццё. На варце савецкіх граніц стаіць непераможная Чырвоная армія.

НЯХАІ ЖЫВЕ КРОУНА-НАРОДНАЯ, ЛЮБІМАЯ ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ!
Няхай жыве геніяльны стратэгі рэволюцыі, вялікі арганізатар нашых перамог, таварыш СТАЛІН!



XVII ГАДОЎ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

ЗАГАД НАРОДНАГА КАМІСАРА АБАРОНЫ САЮЗА ССР

№ 27

23-га лютага 1935 г.

гор. Масква

Таварышы Чырвонаармейцы, камандзіры і палітработнікі!

Віншую вас з 17-й гадавінай рабоча-сялянскай Чырвонай арміі!

Закончыўшыся семнаццацігод жывіцца Чырвонай арміі прынес новы вялікі прырост не баявой магутнасці: яшчэ больш шматлікаю і лепшаю стала наша баявая зброя, яшчэ ўпэўненей і мацней валодаюць ёю чырвонаармейцы, камандзіры і тэхнікі. Няўхільна павышаецца культурны ўзровень усіх нашых людзей, на рашэйшаму беззаветна згуртаваны нашы баявыя рады для абароны вялікай справы ўсяго працоўнага чалавецтва — справы **Леніна і Сталіна.**

Піганцкія поспехі тэхнічнай рэканструкцыі нашай прамысловасці і сельскай гаспадаркі, ніколі дасюль небывалая і нечуваная цяжар да ведаў, да культуры многіх і многіх мільёнаў працаўнікоў нашай краіны, беспаваротная перамога сацыялістычнага ладу ў СССР, любоў і клопаты аб сваёй арміі нашага вялікага народу, якіх ніколі не ведала ні адна армія ў свеце — вось прыніца нашай арміі, якая ў сваёй барацьбе за свабоду і мір.

партыі і яе лідэраў Цэнтральнага Камітэта.

І калі ва ўсе гады свайго жыцця Чырвоная армія была моцна гатоўнаю да канца абараніць сваю кроўную, родную справу, то цяпер, калі баявыя рэвалюцыйны дух памножаны на лепшую баявую тэхніку, на веды, та багацці нашай краіны, мы ўпэўненей, чым калі-б там ні было, стаім на варце пролетарскіх граніц.

Будзем-жа з яшчэ большай настойлівасцю і ўменнем, не пакладаючы рук, працаваць над сталейшым умацаваннем нашых раддоў, нашай сілы.

Савецкі Саюз нястомна і настойліва вяртае барацьбу за мір. Але, дзе-б ні прычунула новая баявая спадка, народы нашай вялікай, неасцяжнай краіны могуць быць упэўнены, што Чырвоная армія мае ўсё неабходнае для перамогі і на чале з нашай партыяй, на чале з тав. **Сталіным** сабарушыць збога ворага і адстаіць сваю радзіму адстаіць крывавымі баімі заваяванне права будаваць і пабудавать новае, светлае сацыялістычнае жыццё.

Прывітанне прэзідыума ЦВК БССР

У дзень XVII гадавіны Рабоча-Сялянскай Чырвонай арміі прэзідыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саветаў БССР гарача шчыра шчыра, камандзіраў і палітработнікаў вайсковых часцей Беларускай вайсковай акругі і пагранічых. Пад сцягам вялікай партыі **Леніна-Сталіна** — наперад да новых перамог у барацьбе за сацыялізм, да перамогі ўмацавання абароназдольнасці нашай вялікай сацыялістычнай радзімы.

Няхай жыве вялікі Саюз Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік! Няхай жыве слаўная Чырвоная армія на чале з **железным** таварышам **К. Е. Варашылавым!**

Няхай жыве ВКП(б), яе лідэры ЦК на чале з **вядомым** таварышам **СТАЛІНЫМ!**

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР **А. ЧАРВЯКОУ.**

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР **М. ЛЯХОВ.**

ЗАГАД КАМАНДУЮЧАГА ВОЙСКАМІ БВА

Таварышы байцы, камандзіры і палітработнікі Беларускай вайсковай акругі!

Сёння мы святкуем семнаццацігоддзе слаўнага ўзнікнення рабоча-сялянскай Чырвонай арміі, нацэленай апоры дзяржавы пролетарыята.

Успамінаючы гераічныя дні прамадзінскай вайны, падвизчы вялікі нашых дасягненняў у баявой і палітычнай вучобе, не забывайце ні на адзін момант пагрозы вайнага нападу на нашу дарагую радзіму.

Не спыняйцеся на дасягнутых поспехах. Не зазнавалі, а ўпарта, настойліва працаваць над умацаваннем баявой магутнасці і боегатоўнасці часцей.

Вашай пільнасці! Яшчэ прысягаем рады вакол нашай большавіцкай партыі — правадыра і арганізатара перамог Чырвонай арміі.

Яшчэ прысягаем рады вакол любімага, мудрага, роднага **Сталіна** — найвялікшага стратэга пролетарскай рэволюцыі.

спячкі над памяццю загінуўшых герояў у дні прамадзінскай вайны. У гэтыя дні мы шлем чырвонаармейскае прывітанне яным таварышам па абароне Саветаў: чырвонаармейцы, партызанам, байцам Чырвонай арміі, паспяхова працуючым на франтах сацыялістычнай доўгі.

Віншую байцоў, камандзіраў і палітработнікаў са святкам гадавіны. Клічу яшчэ больш настойліва працаваць за права вывадзіць лепшым, за перамогу — у адрозненне, акругі РСЧА.

Няхай жыве наша вялікая радзіма — бацькаўшчына ўсіх пролетарскіх народаў!

Няхай жывуць слаўныя камандзіры, палітработнікі, вучэбныя дзеі, героі будучы перамог!

Няхай жыве наш любімы народ, лепшы воін і камандзір нашай Чырвонай арміі **Варашылаў!** Няхай жыве савецкі ўрад, класавыя ўрады, баявыя

Новую старонку ў сусветнай гісторыі адкрыла Оксябрская рэволюцыя. Дзяржаўная і слободная, «турма народаў», царская Расія, якую заўсёды білі за адсталасць, ператварылася ў магутны Саветскі Саюз, перамагчы і перамагчы перамагчы.

прэўды, калі прадаўжае расці небяспека вайны супроць Савецкага Саюза, у якой імперыялісты прабуюць знайсці выхад з крызісу, з невырашальных супярэчнасцей капіталізма, калі і на Захадзе і на Усходзе прадаўжаюць сваю падлую барацьбу.

Наша армія — адзіная ў свеце армія, у якой не толькі радавы, але і камандны склад складаецца з рабочых і сялян.

людем усеагульнага міру. Савецкі Саюз ні адной дзяржаве, ні аднаму народу — ні вялікаму, ні малому — не пагражаў і не пагражае захватамі. Нядамна на VII усеагульным з'ездзе старшыня Саюзнарка СССР тав. Мопатаў з выключнай сілаю падкрэсліў, што «палітычны сэнс дыктатуры пролетарыята ў СССР у дадзеных умовах, калі небяспека займы стеновіцца ўсё больш актуальнай, заключаецца ў тым, што ва ўсім свеце няма больш надзейнага аплоту справы міру, чым наша рабоча-сялянская ўлада».

Наша знешняя палітыка непаспяхна. Мы стаялі і стаям за забеспячэнне міру, за развіццё палітычных і гондальных адносін з усімі краінамі.

Пад кіраўніцтвам геніяльнага СТАЛІНА і большавіцкай партыі народы Савецкага Саюза ў брацкім аднанні будуць вялічын прыгожы будынак сацыялізму, змагаюцца за зацвярджэнне шчасця чалавека на зямлі. Перамога ланіска-сталінскай палітыкі індустрыялізацыі і калектывізацыі забяспечыла гіганцкі гаспадарчы росквіт нашай краіны. Створана магутная база навішай тэхнікі. Створан заплаты фонд нашэга будаўніцтва — гэта выхаваныя нашай партыяй і рабочым класам маштоўнейшыя кадры падзей, аўладуюшыя тэхнікай. Рабочыя і калгаснікі Савецкага Саюза ўпэўнены ідуць да багатага, культурнага, зможнага жыцця. Зараз як ніколі Савецкі Саюз вялікі гаспадарчай магутнасцю і цяснейшым згуртаваннем працоўных мас усіх нацыянальнасцей вакол савецкай улады, вакол большавіцкай партыі, вакол нашага мудрага, любімага, вялікага правадыра СТАЛІНА.

Калі фашызм зніштажае апошнія мізэрныя астаткі буржуазных «свабод», мы ідзем у вяршыням савецкай дэмакратыі, узнімаючы новыя найшырэйшыя пласты працоўных да актыўнага ўдзелу ў грамадскім жыцці, у будаўніцтве сацыялізму.

Калі ў капіталістычных краінах, мажучых з Савецкім Саюзам, сялянства цэпых вёсак гітаральна вымірае ад голаду і галечы, мільёны масы калгаснікаў з захваленнем вітаюць сталінскі статут калгаснага багатага і зможнага жыцця.

Калі ў капіталістычных краінах затухлі домны і мартэны, разбураюцца бяздзейнічаючыя прадпрыемствы і мільёны беспрацоўных грамадзян асфальтавыя тратуары сусветных сталіц, у Савецкім Саюзе будуюцца сотні і тысячы новых прадпрыемстваў, растуць новыя прамысловыя раёны і гарады, уступаюць у строй новыя гіганты металургіі, машынабудаўніцтва, электрыфікацыі, хіміі, назаўсёды ліквідаваны беспрацоўе.

Ленінска-сталінская нацыянальная палітыка забяспечыла небывалы ў сусветнай гісторыі багацейшы росквіт нацыянальных культур на сацыялістычнай аснове. І хіба-ж са-

можа адмаўляцца шт народы Савецкага Саюза, занятыя мірнаю працаю і пранікнутыя мірнымі імкненнямі, дастойныя сапраўды надзейнай аховы граніц сваёй дзяржавы» (МОЛАТАЎ).

Наша Чырвоная армія да XVII гадавіны прыводзіць з гіганцкімі поспехамі і ў колькасных і ў якасных адносінах. Несакрушальна магутнасцю Чырвонай арміі. Савецкі Саюз цяпер можа вырабляць у масавым маштабе ўсе сучасныя сродкі абароны. І нядамна на VII усеагульным з'ездзе бурнымі апладысмантамі былі спатканы сповы тав. Орджанікідзе: «Пан Гітлер можа быць спакойны, што яму не прыдзецца выдзяляць для нашай Чырвонай арміі ні аднаго матара, ні аднаго грузавіка. СССР у гэтым не адчувае патрэбы... Цяжкая прамысловасць гатова выканаць сваё абавязальства ў адносінах абароны краіны. Яна дасць нашай Чырвонай арміі ўсё неабходнае для таго, каб граніцы нашай вялікай радзімы былі непрыступны для нашых ворагаў».

Справай тэхнічнага ўзбраення нашай Чырвонай арміі АСАБІСТА кіраваў і кіруе ВЯЛІКІ СТАЛІН. Геніяльная прэзорпівасць і мудрае кіраўніцтва таварыша СТАЛІНА забяспечылі жалезную моц нашых граніц як на Захадзе, так і на Усходзе.

Мы закавалі ў жалеза-бетон нашу заходнюю граніцу ад Ладажскага возера і да Чорнага мора, мы закавалі ў жалеза-бетон нашы граніцы на Далёкім Усходзе. І няхай папрабуюць цяпер паны імперыялісты — аматары «лёгкай нажывы» — сунуцца са сваімі рыламі ў наш савецкі агарод. Бадай, іх саіное рыла не вытрымае, калі наткнецца на жалеза-бетон нашых граніц.

Наша Чырвоная армія цяпер узброена, як ніколі, магутнымі паветранымі эскадрыямі, цяжкой артылерыяй, быстраходнымі танкамі. У каго з працоўных нашай вялікай радзімы з гонарчасцю і радасцю не білася сэрца, калі прадстаўнік узброеных сіл краіны тав. Тухачэўскі на VII усеагульным з'ездзе саветаў дакладаў аб тым, што наша авіяцыя вырасла на 330 проц., цяжкая артылерыя вырасла ў два з лішнім разы, колькасць танкавых і супрацьтанкавых гармат вырасла ў чатыры з паловай раза, колькасць танкаў павялічылася на 2475 проц., колькасць лёгкіх і сярэдніх танкаў — амаль на 800 процантаў, скорасць нашых танкаў вырасла ад 3-х да 6 раз і т. д. Магутная тэхнічная база Чырвонай арміі дазволіць нам не толькі ў любую хвіліну на ўдар падпальшчыкаў вайны адказаць трайным ударам, але і весці вайну не на сваёй зямлі, а на зямлі і толькі на зямлі тых, хто адважыцца на нас напаць.

Наша Чырвоная армія ўмеє і нястомна вучыцца ў дасканаласці ўладаць той магутнай тэхнікай, якую яе ўзброіла рабоча-сялянская краіна. Чырвоная армія нястомна

у першую чаргу з рабочых і працоўных сялян, якія ведае, што яна змагаецца за справу свайго класа, за вызваленне ад уціску ўсяго чалавецтва. Іменна таму ў Чырвонай арміі ёсць такія выдатныя борцы адвадзцы, савецка-вясельніцы, геройства. На чале нашай роднай Чырвонай арміі стаяць выпрабаваныя, загартаваныя ў агні грамадзянскай вайны, аўтамацкімі вышыннімі вайнамі навуку, палкаводцы, іхныя пачынае ўся краіна. На чале Чырвонай арміі — жалезны нарым Клім Варашылаў. Геніяльнейшы стратэгі пролетарскай рэвалюцыі, наш мудры і вялікі СТАЛІН непасрэдна кіраваў і кіруе вучобай, работай, справай тэхнічнага ўзбраення Чырвонай арміі нестомна і з любасцю клапаціўся і клапаціцца аб умацаванні магутнасці арміі і абароназдольнасці Савецкага Саюза.

Наша армія — плоць ад плоці працоўнага народу. Ні адна армія ў свеце не акружана такой любасцю, такімі клопатамі, такой безупыннай увагай і падтрыманнем найшырэйшых працоўных мас, як наша Чырвоная армія. Варта толькі ўспомніць, якой бурай энтузіязму былі спатканы выступленні прадстаўнікоў Чырвонай арміі на XI усебеларускім і VII усеагульным з'ездах саветаў! Варта толькі ўспомніць, з якой любасцю сустракаюць нашых чырвоных байцоў і камандзіраў на кожным заводзе, на кожнай фабрыцы, у кожным калгасе! Вялікі гонар — быць байцом Чырвонай арміі, вярнага вартэлага і абаронцы нашых граніц і мірнае працы!

XVII гадавіна Чырвонай арміі амаль супадае са спаўнымі гадавінамі гераічных перамог грамадзянскай вайны — разгрому Калчака, Дэнікіна, узяцця Царыцына і Архангельска, ганебнага правагу імперыялістычнай інтэрвенцыі. Натхніцелям і арганізатарам гэтых бліскучых перамог Чырвонай арміі быў вялікі стратэгі таварыш СТАЛІН. Пятнаццаць гадоў назад імперыялісты атрымалі прадметны ўрок непераможнасці рабоча-сялянскай арміі. І калі цяпер падпальшчыкі вайны забылі аб гэтым прадметным уроку, то нязмерна вырашана па сваёй магутнасці і тэхнічнаму ўзбраенню Чырвоная армія здолее ў любую хвіліну даць нападаючым на нас такі магутны адпор, пасля якога паны буржуазныя дзілацца некаторых блізкіх ім урадаў, зарэз багапалучна царствуючых «міласцю божай». (СТАЛІН).

Працоўныя Савецкай Беларусі — неадлучнай часткі Савецкага Саюза — акружалі і акружаюць, як працоўныя ўсяго Савецкага Саюза, любасцю, увагай і падтрыманнем сваю родную рабоча-сялянскую армію. Працоўныя Савецкай Беларусі гатовы ў любы момант па першаму закліку партыі і ўрада стаць шматмільённая сталёвай нескрушальнай сцяною на абарону нашых граніц. Няхай моцна запомняць гэта паны імперыялісты!

Няхай жыве наша родная непераможная Чырвоная армія! Няхай жыве геніяльнейшы стратэгі і правадыр — наш родны вялікі СТАЛІН!

у хвілінах умацавання саюзна-сялянскай Чырвонай арміі.

Бесперапынным ростам сваёй магутнасці Чырвоная армія абавязана доблеснай сацыялістычнай працы рабочых і калгаснікаў, тэхнікаў і вучоных, шчышчэннікаў і мастакоў, усіх лепшых людзей нашай краіны, чэснай і напружанай рабоце чырвонаармейцаў, камандзіраў і палітработнікаў, муніцыпальнаму і грамадзянскаму

Вячная памяць нашым таварышам, паўным у баях грамадзянскай вайны!

Няхай жыве рабоча-сялянская Чырвоная армія — непераможны вартавы Савецкай зямлі!

Народны камісар абароны Саюза ССР

К. ВАРАШЫЛАЎ.

Мы моцна пад кіраўніцтвам любімага народнага тав. Варашылава мы сталі першакласнай арміяй у свеце. Наша радзіма ўзброіла нас лепшай у свеце зброяй, навішай тэхнікай, лепшымі сынамі краіны. Справа нашага гонару — у дасканаласці аўтамадаць сваёй зброяй, быць гатовымі пад падзіцельствам жалезнага народнага ў любую хвіліну да поўнага знішчэння ворага.

У дні гадавіны схілім баявыя

кляматы ўмацоўваюць баявую гутнасць краіны! Няхай жыве наша ланіска-сталінска-партыя — правадыр і арганітар арміі, яе сталінскі ЦК! Няхай жыве мудры правадыр і настаўнік таварыш Сталін!

Камандуючы войскамі і ларускай вайскавай акр УБАРЗВІЧ
Начальнік палітуправдзя акругі СМІРНОЎ
Начальнік штаба БАБР



БАЯВОЕ ПРЫВІТАННЕ III КАВАЛЕРЫЙСКАГА КОРПУСА

Няхай жыве ўсесаюзная Кому-
ністычная партыя (большэвікоў)
іе сталінскі ЦК!

Сталін неадкладна прымае рашэнне. Ён катэгорычна адхіляе стары план, высювае новыя прапановы і трымае іх Леніну ў наступнай за-ліску, якая гаворыць сама за сябе. Гэна настолькі цікава, настолькі ярка рысуе стратэгічны талент тав. Сталіна, настолькі характэрна па сваёй рашучасці пастаноўкі пытан-няў, што мы лічым карысным пры-несці яе поўнаасноўна:

«Месяцаў два назад гэтаком

*) З артыкула тав. К. Е. Вара-шылава «Сталін і Чырвоная армія», выданнага ў «Правде» ад 1929 г.

толькі стварыць армію казакоў для Дэзенкіна, г. зн. можа толькі ўз-мажніць Дэзенкіна. Іменна таму неабходна пярэжа, не трапяты часу, змяніць ужо адменены прак-тыкай стары план, змяніўшы яго планам асноўнага ўдару праа Хар-каў—Данецкі басейн на Растоў: па-першае, тут мы будзем мець аса-роддзе не варожэе, наадварот, — сімпатызуючае нам, што аблегчыць наша прасоўванне; па-другое, мы атрымліваем важнейшую чыгунач-ную сетку (данецкую) і асноўную артерыю, жывучую армію Дэзенкіна, — лінію Варонеж—Растоў... Па-трэцяе,

Сам Ленін уласнай рукою напісаў загад палічковаму штабу аб неадклад-ным змяненні ажыўшай сябе ды-рэктывы Галоўнага ўдару быў напе-сен Паўднёвым фронтам у напрам-ку на Харкаў—Данбас—Растоў. Рэ-зультаты вядомы: пералом у грама-

дзянскай ворага, у гэтых асяродках, — таксама ў выбары напрамку ён да-спінуў вялікага майстэрства. Пасля разгрому Дэзенкіна аўтары-тэт Сталіна, як пераможца ар-ганізатара і ваеннага правадзіра, становіцца бясспрэчным.

Вялікі гонар мець заўсёды прае ў сваіх радах ганаровым чырвона-армейцам старэйшага з пажоў-1-й коннай арміі—19 Маньчжэ-тройчы чырвонасцяжнага палка. Прайшло 15 гадоў з таго часу як стварылася 1-я конная армія.

Лапацін, Крывашэін і многа дру-гіх. Наш рост і вучэбныя поспехі, заслужыўшы добрую апорку ад наркома абароны тав. Варашыла-ва, немалыя, але мы добра веда-ем, што супакоівацца на гэтым мы не маем права.

Вялічымся табе, таварыш Ста-лін, што мы, байцы, камандзіры і палітработнікі 3-га кавалерыйска-га корпусу, выхаваныя Усесаюз-най Комуністычнай партыяй (большавікоў) на чале са сталінскім

Па гаручэнню байцоў, камандзіраў і палітработ-нікаў 3-га кавалерыйска-га корпусу:

Вайнер, Юнг, Жукаў, Гарачоў, Тіхаміраў, Кра-пачоў, Зарын, Касценка, Но-вікаў, Бадрэнка, Петра-сянц, Лапацін, Бычкоўскі, Крывашэін, Лутай і не-калькі тысяч падпісаў байцоў, камандзіраў і па-літработнікаў.

Гора тым, хто выступіць супроць краіны Саветаў. Рэволю-цыйная Чырвоная армія, плочь ад плочі, кроў ад крыві пра-цоўнага народу, разграміць ушчэнт усіх, хто пасягне хоць на пядзь свяшчэннай і недатыкальнай савецкай зямлі.

3. БЯДУЛЯ

ЧЫРВОНААРМЕЙСКИ ПАДАРУНАК

Гэта было два гады таму назад, у першы дзень пасля пастановы агульнага схода калгаснікаў аб штрафе за лаянкі. Члены пры-межнага калгаса «Чырвоная варта» думалі спачатку, што гэта жарт, а не сур'ёзная пастанова. Пасля ім самім спадабалася і да-вай выкарчоўваць лаянкі з кал-гаснай сям'і. Бадай кожны набыў сабе паперу і аловак і стараўся лаяць штрафы за лаянкі адзін у аднаго. Пачалося азартнае паля-ванне на лаянкі. Даходзіла часам да хітрыкаў і падбукторвання, цягнулі за язык, каб гвалтам вырваць міжвольнае неасцярожа-нае брыдкае слова. Зап'яўнялі па-перкі лічбамі, прозвішчамі, тлумач-чэннямі, пры якіх абставінах і прычынах гаварыліся лаянкі. Ча-гасам нават дзеці на бацьку скар-дзіліся за лаянкі, жонкі на мужоў і наадварот. Выяўляліся пры гэ-тым брыткія кавалачкі быту — астаткі п'ямага мінулага.

А штрафы ўсё запісваліся... Ну і падаруначак прынес нам Міхась з Чырвонай арміі! — наракалі некаторыя. Наракалі і ціхачом, тоячыся ад саміх сябе, цешыліся, бо лаянкі пачалі пагражыць таіць, як соль у ва-дзе. Спыніліся і дробныя сваркі, бо асперагаліся, каб пры гэтым брыдкае слова само сабою не вырывалася. Заядлыя брахуны па-чалі шэптаць лаянца, каб ніхто не пачуў, каб не штрафавалі. Нека-торыя толькі позіркамі злоснымі

паказвалі, што ў іх унутры поў-ныя кублы надобрых слоў.

Не аглядзеліся самі, як адвыклі ад лаянак. Пры падлічэнні праца-дзён у канцы года былі зроблены і рубрыкі штрафу — ў каго больш, у каго менш.

Людзі ўсміхаліся, прыскалі пля-чыма і не ведалі, што рабіць з гэтым штрафам. Нарэшце, сам Міхась дадумаўся:

— Давайце, таварышы, будзем лаяню будаваць у нашым калга-се.

Гэта ўсім спадабалася. — Не хопіць на лаяню, — ска-заў стары Антон.

І хтосці яму параіў: — Паднімі свой штраф да вы-шэйшага пункту, тады пабудуем лаяню.

— Эх, ты... Разумнейшкі... — сказаў Антон. — Не зловіш! Го-дзе! Давайце лепш аштрафуем ся-бе без лаянак.

Калгаснікі «Чырвонай варты» пачалі павялічваць свае штрафы без лаянак і пабудавалі добрую лаяню.

— Вось і мой падарунак чыр-вонаармейскі, — жартаваў Міхась. Чутка аб «штрафах» развішля-ся на іншых калгасах ваколіцы. Пашлі «штрафы» і там: на паве-лічэнне бібліятэкі, на паліагненне асяляў і на іншыя патрэбы.



НА ЗДЫМКУ: Танкавая часць на занятках.

Толькі цяпер калгаснікі ўспом-нілі, што чырвонаармейцы-пры-межнікі ніколі не лаюцца, што ў іх сапраўды культура. Яны, чыр-вонаармейцы, пасвойску далікатна абыходзіцца з насельніцтвам. Ад іх вучыцца трэба.

З асаблівай любасцю і пяшчо-тай глядзелі на чырвонаармейцаў прымежнікі стары Антон. Высо-кіх, фрумыных, добра аправаных прымежнікі ён, бядазетны, пачаў называць «дзеткамі». Яны пры-выклі да гэтага і празвалі Антона «бацькам». Часта заводзіў ён з імі гутарку на сваю замалаваную то-му, што пачыналася словам:

— Культура. Зразумелым, мілагучным і пры-вабным стала яму гэтае слова. Стары Антон — даўнейшы панскі парабак — адчуваў у гэтым слове свой новы касцюм, куплены ня-даўна ў кааператыўе, баціны з галошамі, якія абую сёлета ўпер-шыню за ўсё сваё жыццё. І га-

радское паліто для жонкі, і ляс-тэчка, і яго заможніцтва, шпані-чныя булачкі бадай што дня, новая светлая і чыстая кавушка для ко-ней — усё гэта культура. А вось яго, Антонава, «дзеткі» — чырвона-армейцы — дзень і ноч вартуюць культуру ад ворага. А яно, дзіў-нае, новае для Антона слова — культура — ахоплівае калгас «Чырвоную варту», усе суседнія калгасы і ўсю неабдымную боль-шавіцкую зямлю...

Часам пасля працы стары Ан-тон глядзіць праз вакно на рачу-лку перад сваёй хатай і ўсё ду-мае... Думае аб тым, што было ра-ней, што ёсць цяпер і што будзе. Рэчка адлюстроўвае неба, сонца, хмаркі, хвойкі з таго берага і (як здаецца Антону) яго ўласныя думкі. А думкі старога кружыліся вакол аднаго пункту:

— Жыву на свеце ўжо каля чацвёрдзяткі гадоў, а ніколі ра-

ней так не любіў гэтай дарагой зямелькі...

Аднаго разу, сядзячы ля вакна, стары Антон нечакана радасна ўспраінуўся і ўскочыў з месца. Ён спырытна падыйшоў да дзвярэй насустрэч гасцім. Ён заўважыў праз вакно, як да яго хаты, што стаіць на самым краі калгаса, падыходзіць тры чырвонаармейцы.

— Вось калі з добрымі людзьмі пагутару, — ўзрадаваўся Антон і суспрэў іх гасціннымі словамі:

— Дзень добры, дзеткі!

Адзін з чырвонаармейцаў, чар-нявы, высокі і тонкі, з пранізваю-чымі вачыма, буркнуў у адказ нешта неразборлівае, другі два аглядалі насцярожана і з ціка-ваасцю ўсе куткі багатай і чыстай хаты. Адзін з іх паннуў другому:

— Бачыш? Эге!

І не зразумеў стары Антон:

— Чаго яны дзіўніцца... Хату калгасніка ўпешыню бачыш?...

Тым часам чырвонаармейцы се-лі за стол, адзін з іх (чарнявы) падняў руку і закамандоваў:

— Малака! Піць хочацца, ну

яе...

Ён, чарнявы чырвонаармеец, загнуў такую лаянку, якой стары Антон даўным даўно не чуў...

Ад нечаканасці Антон і яго жонка вельмі збянтэжыліся.

— Чаго раззавіўся, стары чорт? — крыкнуў чарнявы.

— Малака! Хутчэй!

Спалоханая жонка Антона па-бегла па малако, а стары паківаў галавою і смутным голасам пры-казаў:

— Нядобра, дзеткі... Нядобра так крычаць і лаяцца... Адкуль вы?

— А твая якая справа? — уз'ерапеніўся чарнявы, часта з апаскаю пазіраючы ў вакно. — Гэй, старая! Хутчэй!

— Ці не здырзлілася там ведзь-ма? — дадаў другі.

Трэці напываў ціхім голасам незнаёмую песенку.

— Як вам, дзеткі, не сорамна, — пачаў іх стыдзіць стары Ан-тон. — Хоць-бы панавалі сваю чырвонаармейскую форму.

Чарнявы бліскучымі вачыма, туп-нуў нагою і строга сказаў:

— Гэта-ж контррэвалюцыйна-сцьдзіць нас, чырвонаармейцаў! Мы праце можам за гэта арышта-ваць!

Яго сябры ўсміхнуліся.

З пахіленай галавой, засмуча-ны сядзеў вадзаль яч ўслонку стары Антон. Яго жонка малала рукі. У гаспадароў быў такі вы-гляд, нібы яны раптам згубілі неш-та дарагое і роднае. Ён не веры-

ла, што чырвонаармейцы мо-гуць быць такімі злымі і нахабны-мі. Але вось — факт...

Чырвонаармейцы вышлі спешна-ючыся малака і вышлі з хаты не падзякаваўшы.

Антон чамусьці пачаў вінава-ціць Міхаса. Нібы той вінават, што ёсць яшчэ і такія ў Чырво-най арміі. Стары зірнуў у вакно і ўбачыў спіны аддалюшыхся чыр-вонаармейцаў.

— Паўна, гэта выявіўленыя кулацкія сышкі, — падумаў ён. — Трэба будзе да іх паскардзіцца начальству.

Раптам яго твар наліўся крывёю, вочы загарэліся і ён аж плю-нуў ад злосці на чыстую падлогу. Ён абазваў сябе «дурнем», пашоў за вялікую шафу да свайго ложка і зняў са сцяны паліўнічую стрэльбу, якую два гады таму на-зад атрымаў, як прэмію за доб-ры догляд коней.

Устрышкованы Антон выскачыў на двор са стрэльбай у руках.

— Буды? Буды? — залеманта-вала Антоніха. — Ашалеў ты, стары, ці што?

Не звяртаючы ўвагі на словы жонкі, Антон пашоў той самай да-рэгай і давай цікаваць за трыма чырвонаармейцамі.

Заўважыўшы Антона, яны не-калькі раз стралялі ў яго. Аднак ён ад іх не адставаў. Праз не-калькі хвілін з блізкіх хат набра-ліся людзі і тройку алавілі перад самай гравіцай.

Гэта былі тры замежныя шпё-ны, перааправаныя ў вайсковую форму Чырвонай арміі.

каліны, рыхтунцы СССР вайну. У савецкіх тэацыянальных водах з'яўляюцца англійскія караблі, праз межы перакідаюцца шпіённы. Шпіёны злоўлены і вясцун пакараны не згодна савецкіх законаў, караблі затрымліваюцца. Тады патхальнікі контррэвалюцыі—англійскія шпіёны, лобны праз лорда Керзона — быў, шата гадзі міністрам замежных спраў Англіі, прад'яўляюць савецкаму ўраду свой відомы ультыма-тум.

адрадынкаў эсераў, з'явіліся пры-кладна несакупальнай матунасі рабочага класа, яго беззаветнай ад-данасці ў барацьбе за сацыялізм». У сваёй баявой падрыхтоўцы «Ультыматум» узяўся за выканан-не гэтых наказаў.

Праз два гады, а іменна 1.V 1925 года «Ультыматум» перафармоў-ваецца ў існуючае зараз падраздзя-ленне. Краіна для падраздзялення дала не толькі самалёты з наліп-сам «Ультыматум». Краіна дала і

вадзі і кіравалі па-новому, тав. Гу-сеў хутка прайшоў усю многатра-ную работу ў авіяцыі, ад лётчыка да камандзіра падраздзялення «Ультыматум». Ва многіх авіячас-ных можна сустрэць камандзіраў, выгадаваных пад кіраўніцтвам тав. Гусева. І калі спытаць любога з іх, іх думку аб камандаіры тав. Гусеве адказ будзе аднадушны:

— Гусев—камандзір рэдкіх якас-цей.

Адназначная рыса тав. Гусева—гэта высокая патрабаванасць. Бараць-ба за высокую рэвалюцыйную вай-сковую дысцыпліну—гэта адна з ас-ноў работы тав. Гусева.

РОЧА,—аднак, жанчыну ваянага лётчыка сустрэнеш усе-ж не часта.

Казарынава прыбыла ў «Ультыма-тум» 8-га сакавіка—у міжнародны жаночы дзень.

Быў перыяд напружанай работы па ўводу ў строй маладога лётнага складу. Работы было многа, і Каза-рынава неўзабаве стала яе актыў-ным удзельнікам. Яна мела саўдзель-ны вопыт лётнай работы. У самы на-ротны час Казарынава здолела сапра-вадзі ў часці агульны аўтарытэт.

Зараз як ніколі імперыялістыч-ныя драпежнікі рыхтуюць вайну су-проць Савецкага Саюза. Пад пры-крыццём дыпламатычных разоў рыхтуюцца напад на нашу сацыялі-стычную радзіму.

Няхай-жа ведаюць драпежнікі, што людзі «Ультыматума» заўсёды памятаюць аб наказе працоўных. У баях за абарону сацыялістычнай радзімы за вызваленне ўсяго пра-цоўнага чалавечства падраздзяленне «Ультыматум», як і ўся магутная Чырвоная армія — заўсёды гатова даць знішчальны адпор.

Чырвоная армія — перапаклас-ная баявая школа — выхавала Кожурава. І такіх, як ён, тысячы.

І. ЦЫВЕС.

Час змяніўся, гісторыя працавала на нас, і ведайце, паны імперыялісты, што калі вы навямаце нам вайну, мы будзем весці яе не на сваёй, а на вашай і толькі на вашай зямлі.

Краіна здольна зараз вырабіць у масавым маштабе ўсе су-часныя сродкі абароны і поўнасцю забяспечыць імі сваю армію.



Зямлі імкліва лянела насустрач.

М. Лынькоў

Яму здавалася, ён чуў, як на-растае яе прозны гул, як нараста-юць шалёныя пошвысты-перагуды і нехта падывае ім несурзнымі і дзікімі галасамі. Нёбы тысячы вятроў і завоў зашумелі ў кар'яжым карагодзе ў несяж-ных прасторах зямлі і сініх глы-біных неба.

Яму здавалася, ён чуў, як на-растае яе прозны гул, як нараста-юць шалёныя пошвысты-перагуды і нехта падывае ім несурзнымі і дзікімі галасамі. Нёбы тысячы вятроў і завоў зашумелі ў кар'яжым карагодзе ў несяж-ных прасторах зямлі і сініх глы-біных неба.

— Падзівіся, на што ты па-добен! Нібыта цябе ў снегу дзе ўначалі, іш абляпіла ўсяго... Ад-нак, паглядзі, што ў цябе са шча-кой робіцца? Снегу хутчэй, снегу бары, адцірай...

Ерэнкоў нагнуўся, каб узяць снегу. І нежк адразу аслаб, асу-нуўся, калі кінуў вокам наперад. Спалохана зірнуў назад, на са-малёт. Самалёт быў на месцы, з кабінікі вылазіў такі-ж спалоханы Высакос. «У чым-жа справа?» — мімаганула назойлівая думка. «Па-жар? Не... Здаецца-ж нічога не здарылася...» А насустрач беглі людзі, яны нешта крычалі, махалі рукамі. Ужо відаць быў камандзір атрада, знаёмы лётчыкі, мата-рысты. І калі падбеглі людзі зусім блізка, разгублены і пабляд-неўшы Ерэнкоў закрываў ім з адчаем:

— Што? Што такое? Што зда-рылася?

Ім паціскалі рукі, іх абымалі, іх віталі. Падбегшы доктар, спяпаю-чыся, расціраў снегам шчаку Ерэнкову. Яны стаялі абодва, і Ерэнкоў і Высакос, слухалі, гля-дзелі, усё не магі прывесці да парадку свае думкі. І калі зразу-мелі, усміхнуліся разам, засмяялі-ся, разгаварыліся.

— Гэта-ж трэба, так-жа вы нас напалохалі... Мы думалі, ня-пчасце якое ў вас здарылася...

— Няпчасце? У нас? — вып-равалася ў камандзіра атрада. — Вы толькі паслухайце: мы і-і-х на-а-палохалі!.. Яны там гуля-юць са смерцю, яны там даюць гэтай смерці па зубах, яны са-праваджаюць іх на адну лыжку...

Яны вылазяць з самалёта жывё-хенькімі, цэльмі, з цэлага сама-лёта... І мы і-і-х на-а-палохалі!... Ды мы на вас вочы прагледзілі, чэрці вы гэтакія, каму-ж тут бы-ло палохацца?

Камандзір атрада нязграбна прыціскаў да сябе іх абодвух і, цалуючы, стараўся не глядзець у вочы. Яму было крышачку сорам-на за здрадлівую макрорэў у ва-чах, у яго ваках, у ватах каман-дзіра атрада, які, можна сказаць, — бацька ім, гэтым двум хлап-цам, гэтым бязвысым, зялёным.

А побач смяяліся і жартавалі людзі. Смах быў радасны, ўзбу-джаны.

— Іх напалохалі?! Напалохаеш такіх!

Пачалося-ж усё ў паветры.

Самалёты ляцелі звыном, на-зад з полігона. Недалёка ад аэра-дрома камандзір звяна загадаў пайсці на трэніровачнае піке. З гулам і свістам рынуліся самалё-ты ўніз. Штурман Ерэнкоў, зір-нуўшы на спакойную спіну са-дзеўшага перад ім лётчыка Выса-коса, узяўся за сваю звычайную справу — пачаў правіраць апа-раты радыёсувязі. І толькі ён па-чаў выклікаць станцыю аэрадро-ма, як самалёт рэзка гайдануўся ўверх, нібы нешта ўдарыла яго знізу. Удар быў настолькі моцны, што адчуўся ў нагах, у пальцах рук, што ляжалі на апаратах. Ерэнкоў зірнуў на лётчыка Выса-коса. Той заклапочага зірнуў уніз, паглядзеў налева, направа, павярнуўся назад, са здзіўленнем паглядзеў на штурмана. Абодва былі ўстрыжаныя, хоць самалёт ішоў далей спакойна, не выбываў-ся са спроў, ляцеў разам з усім звяном.

Аднак яны хутка заўважылі ня-звычайны паводзіны камандзірска-га самалёта. Той падаў раней ча-су каманду выходзіць з піке. І калі самалёты зноў спакойна плы-лі над аснежанай зямлёю, сама-

лёт камандзіра падляцеў бліжэй, стаў выроўнівацца і шоў зусім по-бач з іх самалётам.

Паводзінае пакачванне крыў ка-мандзірскага самалёта прымуціла настаражыцца. То быў сігнал: «Увага!» І калі глінулі на ляцеў-шага побач камандзіра, убачылі — той паднімае ўгору правую ру-ку і нахіляецца праз правы борт.

І тады зразумелі.

Глянулі, нахіліўшыся праз пра-вы борт, і глядзелі колькі секунд, нерухомыя, нібы зачараваныя тым, што ўбачылі. Правая лыжа стаяла потарч. Яе пярэдні канец апусціўся ўніз, а задні падняў-ся высока ўгору і так і застыў, прабіўшы ніякія правае крыло. Пад самалётам ляцела зямля, ні-кая, аснежаная, з рачулкамі, з ля-самі, з тэлеграфнымі слупамі, з крутымі берагамі шырокай ракі.

Полеч з ім ляцеў неадлучны прыпер самалёт камандзіра звяна. Камандзір сачыў за ім, чакаў. Цяжкім каменем ціснула яго тры-вожная думка:

— Зразумеюць ці не?

І раптам ён ажывіўся, і не спускаючы з іх воч, сачыў за кожным рухам гэтых двух, мала-дых і бязвысых. Над нечым са-нуўся Ерэнкоў. Вось ён выпра-стаўся, прызняўся ў кабіны.

— Не ішчай перадае запіску Высакосу...

Вось ён бярэцца за замок на рамнях, скідае рэмі. І тады да болу, да крыві б'е Навалоцкі спя-тым кулаком па барту.

— Наўжо на парашутах? Кі-нуць цэлы самалёт?

Камандзір бачыць, як нагінаец-ца штурман, паступова вылазіць з кабінікі. Яму перапакдае па-рашут і адхіліўшы яго, штур-ман кідае парашутныя ранцы на адно кабінікі.

Гарачая радасць абймае каман-дзіра:

— Як я падумаў? Чалавек-жа ідзе ратаваць самалёт...

Вось рапуча прыўзняўся штур-

ман, нахіліўся, перагнуты праз дзве кабінікі і ўхапіўшыся рукамі за борт, паволі падпыхваўся, поўз наперад, да крылляў. Сударажна сціскаўся пальцы правай рукі, шукалі вобмацкам стойку. Штур-ман не глядзеў уперад, парывы ветра зрываў плем, акуллары, ён прышпунаны быў паўзці вобмац-кам. Нічым не мог дапамагчы яму лётчык, рэзкі рух Высакоса мог скінуць чалавека з самалёта. І вось, ухапіўшыся за борт і за стойку, чалавек павіс у паветры, беодапаможна размахваючы нага-мі, намапвалочы імі апору. Вечер збіваў іх з крыла, адносіў назад. Тады паслухмяная лётчыку машы-на пашла носам уніз і ногі штур-мана самі сабой крануліся крыла, зачэпціліся за вузел распятак, ста-лі прэбда, упэўнена. Чалавек пра-біраўся паміж стойкамі да пярэ-дняй кромкі крыла. Вось нахіліўся, соў, быў некалькі хвілін нерухо-вым, нібы скаменелым. Чалавек адпачываў, падставіўшы спіну насустрач марозным вятрам.

Потым асцірожна стаў спус-каць ногі з крыла, і ўхапіўшыся рукамі за стойкі, лавіў неспаслух-мянымі нагамі здрадніцкую лыжку, біў па ёй, насядаў на яе ўсім сваім целам. І ледзь не сарваўся ўніз, калі раптам падалася лыжа, рэзка каўзанаўлася ў паветры і стала на месца. Тады змораны і абясцелены чалавек ўверх і абмяняўся з лётчыкам ледзь прыкметнай ўсёшкнай і ў абод-вух разам заблілі ўзмоцнена сэр-цы — то вярчалася жыццё, якое на некалькіх хвілін нібы ачышло куды, нёбы збегла за шэрыя і ту-манныя далегалы. То вярнулася радасць, кіпучая чалавечая ра-дасць збаўлення. Радасць за жыц-цё, радасць за самалёт, радасць за гонар баявой аскадрыцы. Не згань бавалы прыпер яе гонар і не па-мортчыцца ў крыўдзе твар яе ка-мандзіра-організацыя.

Лётчык зваў штурмана назад, падаваў яму сігналы. І тады заў-

важыў штурман: калі кінуць лы-жку, апусціцца зноў яе канец і хоць не стане яна моска потарч, але будзе верны канец самалёту пры пасадцы на паспраўную, на-хіленую лыжку. Толькі стаячы на ёй і ціснуць на яе ўсім сваім це-лом, можна прыдаць ёй патрэбны нахіл і забяспечыць добрую пасад-ку.

Лётчык чакаў, пазіраў уніз. Лёт-чык зразумеў урэшце штурмана. Шалёна загудзеў пралетар, ма-шына ўпэўнена ішла на зямлю, з камандзірскага самалёта глядзеў Навалоцкі і сачыў за чалавекам, што стаў на лыжы. Здавалася, разрывае яго на кавалкі вечер, раз-дзірае кожанку, стараецца збіць з хісткае лыжы, скінуць уніз на да-лёкую аснежаную зямлю.

— Ці выпрымае толькі да кам-ца? — непакойна думка.

Пыталіся пасля камандзіра звя-на Навалоцкага, што было-б калі-б не здагадаліся лётчыкі напярэць на-ляту лыжку?

Задумваўся на хвіліну:

— Бачыце, я крышачку сумні-ваўся ў хлопцах... Як німак, хлоп-цы задужа маладыя, неспрактыса-ваныя яшчэ. Як ведаеце, Выса-кос толькі за дзень да гэтага вы-падку атрымаў годнасьць маладога лётчыка. Такія-ж гады за плячымі і ў Ерэнкова. Але-ж, бачыце, не падкачалі хлопцы, здагадаліся... Ды, бачыце, інакш і не маглі быць—у нас у эскадрыцы аварый не ведаюць... Ну, а калі-б не зда-гадаліся яны, тут і я прышоў-бы на выручку. Лёвым крылом свайго самалёта я мог-бы падбіць кіную лыжку, прывесці яе да парадку. Рымкоўна, кажаце? Нічога... Га-лоўнае, шавы былі ўсе-ж на пос-тах... Таму не адставаў ад іх я, сачыў за кожным рухам, быў гато-вым кожную хвіліну...

Оумнявацца ў гатоўнасці ка-мандзіра звяна Навалоцкага не было ніякіх падстаў... 21 лютага 1935 г.

*) Алісавацца сапраўдны факт, жывы месца.

АБ ХОДЗЕ ЛЕСАВЫВАЗКІ

Пастанова ЦК КП(б)Б і Совета Народных Камісараў БССР

Адзначыць тое, што, не гледзячы на спецыяльны пастановы ЦК ВКП(б) і СНК СССР, ЦК КП(б)Б і СНК БССР, тэлеграфныя ўказанні сакратара ЦК КП(б)Б тав. Гікало, старшыні СНК БССР тав. Галадзедз і ўказанні на радыёперадачы, дырэктары леспрамгасаў, старшыні РВК і сакратары РК КП(б)Б да 15 жніўня не забіліся патрэбнага пералому ў адносінах узмацнення лесазагатоўкі і лесаывазкі, чым паставілі пад яўную парозу зрыў выканання рашэння ЦК і СНК, утвараючы пікат часу. Гэта сведчыць аб тым, што многія РК і РВК пасапраўднаму не займаліся лесазагатоўкай і лесаывазкай, у выніку чаго кварталны план па лесаывазцы па 15 жніўня па БССР выканан па 51 проц., план па другой декады жніўня за пачатковую выканан толькі на 25 проц. замест 50 проц.

Адзначыць, як зусім непармальнае становішча, што Лесбелам, леспрамгасамі і раённымі арганізацыямі да гэтага часу не дасягнуты хоць-бы якія-небудзь поспехі ў справе афарыстання механізаванага транспарта — трактароў, якіх да гэтага часу не прыстасаваны да вывазкі драўніны, што з'яўляецца ганьбай для Лесбела.

ЦК КП(б)Б і СНК БССР лічаць зусім нецярпымымі наяўныя тэмпы работы па вывазцы лесамацэрыялаў і дроў з боку Слуцкага, Лельчыцкага, Нараўлянскага, Бабруйскага, Брунскага і Петрыкоўскага леспрамгасаў, РВК і райкомаў, якіх, як відаць, недаацанілі аграмаднага гаспадарчага і палітычнага значэння своечасовай вывазкі лесамацэрыялаў і ашалу, укавання арганізацыі замест большаўскай барацьбы за выкананне плана абмяжоўваюцца абяцаннямі, на справе-ж не прымаюць сапраўдных мер, забяспечваючы выкананне планаў у размерох і тэрмінах, устаноўленых партыяй і ўрадам.

Выходзячы з гэтага, ЦК КП(б)Б і СНК БССР пастаўляюць:

1. За невыкананне планаў па лесаывазцы 1 квартала 1935 г. і за невыкананне ўказанняў ЦК і Соўнаркома — дырэктара Слуцкага леспрамгаса тав. Мікумовіча з работ дырэктара змясціць і перавесці яго на пасадку нам. дырэктара. Прапанаваць Лесбелу (тав. Шапіра) назначыць неадкладна новага дырэктара леспрамгаса.

Старшыні Слуцкага райвыканкома тав. Князеву і сакратару райкома тав. Кіпчымаву за адсутнасць з іх боку аператыўнага штодзённага кіраўніцтва справай лесазагатоўкі і вывазкі — паставіць на від і папярэдыць, што ў выпадку адсутнасці зруху ў бліжэйшыя дні яны панясучь яшчэ больш суровае пакаранне.

Дырэктару Гарадоцкага лестрангаса тав. Шувалаву і Пухавіцкага лестрангаса тав. Луканаву паставіць на від за дрэнную работу ў 1-м квартале, бо ў іх процант выканання плана ніжэй сярэдняга процанта па БССР.

2. Дырэктарам леспрамгасаў: Брунскага — тав. Захаравічу, Нараўлянскага — тав. Навіцкаму, Лельчыцкага — тав. Паўлюскаму і нам. дырэктара Петрыкоўскага леспрамгаса тав. Шаробку за правую лесаывазкі абвясціць суровую вымову.

Указань старшыні Лельчыцкага РВК тав. Гаўрусеву і сакратару райкома тав. Асінскаму, старшыні Петрыкоўскага РВК тав. Захаркіну і сакратару РК тав. Арашчуку, старшыні Нараўлянскага РВК тав. Элькіну і сакратару РК КП(б)Б тав. Казачэну на адсутнасць з іх боку кіраўніцтва работай па лесу.

3. Прыняць да ведама паведамленне тав. Шапіра, што на працягу 3-х дзён выканаць нарад на фурманцы для Асіпавіцкага леспрамгаса згодна ўстаноўленага камісіяй па вярбоўцы рабочай сілы плана.

Хадайніцтва Лесбела аб вытаты гарантыянага ліста пад бюджэт БССР на атрыманне звышпланавых банкаўскага крэдыта на пачатковае запозычанасці — адхіліць.

Абавязваць Пухавіцкі, Барэзінскі, Клічаўскі і Чэрвеньскі РВК на працягу 3-х дзён выканаць нарад на фурманцы для Асіпавіцкага леспрамгаса згодна ўстаноўленага камісіяй па вярбоўцы рабочай сілы плана.

Абавязваць цэнтральныя і раёныя газеты ўзмацніць увагу да пытанняў лесаывазкі і лесазагатоўкі, аддаючы гэтаму пытанню больш увагі, чым да гэтага часу.

У сувязі з тым, што другая декада жніўня не толькі не дала пералому па забяспечэнню выканання декаднага плана і нават аб'ём вывазкі лесу панізіўся, — абвясціць з 21 жніўня па 10 сакавіка 1935 г. ударны двухдзённый вывазкі лесу і торфу.

Абавязваць раёныя арганізацыі забяспечыць ўдзел усіх працаўдзяцельных у лесаывазцы, за выключэннем жаробных конематак.

У сувязі з тым, што ў перлым радзе месца аднаасобнікі зусім слаба прыцягваюцца да лесаывазкі і загатоўкі і выкананне плана лізе галоўным чынам за кошт работ калгаснага цягла, — ЦК і СНК указваюць на неабходнасць поўнага прыцягнення аднаасобнікаў да выканання імі задання па лесазагатоўках і вывазцы, як важнейшага дзяржаўнага задання.

4. Папярэдыць усіх дырэктароў леспрамгасаў, старшыні РВК і сакратароў райкомаў, што выкананне поўнаасобніцкага плана ў устаноўленыя тэрміны як колькасна, так і па асартыменту, з'яўляецца важнейшай гаспадарча-палітычнай задачай і што ЦК КП(б)Б і СНК БССР будуць меркаваць аб іх рабоце па ходу лесаывазкі.

5. Назначыць дадатковых упаўнаважаных ЦК і СНК у адстаючыя раёны. Падбор людзей даручыць прамадзелу ЦК.

6. Папярэдыць усіх упаўнаважаных ЦК і СНК, што яны на роўні з кіраўніцтвам раёна нясуць поўную адказнасць за рэзультаты работы па лесазагатоўках і лесаывазцы.

7. ЦК і СНК лічаць, што ўсё гэта сведчыць аб дрэннай рабоце органаў Лесбела (тав. Шапіра) і ўпаўнаважанага (т.т. Трэфохін, Дварэцкі) па ажыццяўленню рашэнняў партыі аб лесе і прапаноў ім узмацніць аператыўную работу па лесаывазцы.

8. Даручыць прамадзелу ЦК тав. Готфрыду намясціць раёны, работа якіх па загатоўцы і вывазцы драўніны павінна быць заслухана на бліжэйшым бюро ЦК.

9. Гэта рашэнне сёння-ж перадаць у раёны.

Сакратар ЦК КП(б)Б
Н. ГІКАЛО.
Старшыня СНК БССР
М. ГАЛАДЗЕД.

ЗАМЕЖНЫ ДРУК АБ СОВЕЦКАЙ АЦЭНЦЫ ЛОНДАНСКАГА ПАГАДНЕННЯ

Англійскі

ЛОНДАН, 21 жніўня. (БЕЛТА). Ацэнка лонданскага пагаднення Совецкім урадам, перадавая праз паўпрастаў СССР у Парыжы: Лондане французскаму і англійскаму ўрадам, зрабіла вельмі спрыячае ўражанне на англійскі друк, за выключэннем рэакцыйнай «Дэйлі мейль», якая крытыкуе гэту ацэнку. «Дэйлі геральд» і «Дэйлі тэлеграф» публікуюць поўны тэкст паведамлення, адрасаванага совецкім урадам французскаму і англійскаму ўрадам. Астатнія газеты змяшчаюць вытрымкі з галоўных пунктаў гэтага паведамлення.

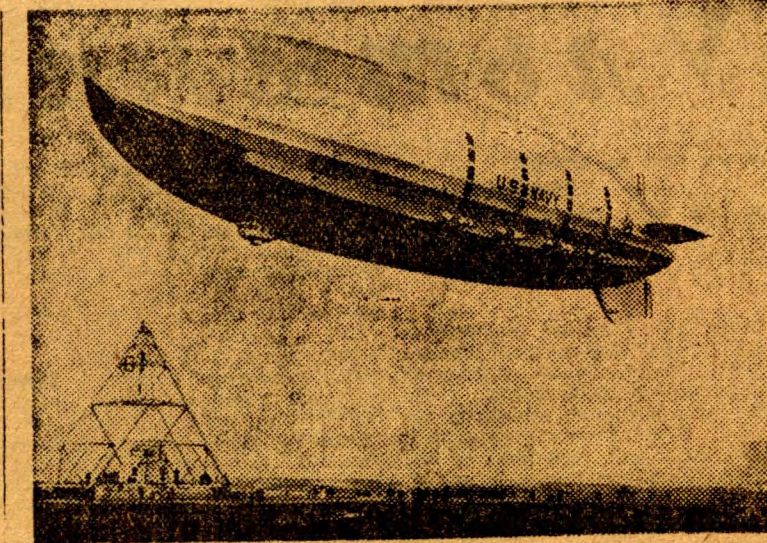
«Дэйлі тэлеграф» заяўляе, што ацэнка лонданскага пагаднення совецкім урадам «дала новы штуршок да перагавораў аб безбеспаснаці ў Заходняй Еўропе».

«Дэйлі геральд» заяўляе, што паведамленне совецкага ўрада прадстаўляе сабой «рэзкае пярэчанне супроць германскага адказу на англа-французскі прапановы».

Французскі

ПАРЫЖ, 21 жніўня. (БЕЛТА). Увесь французскі лок на п'ятым месцы змясціў поўны тэкст совецкай ноты, якая змяшчае ацэнку лонданскага пагаднення адначасова ў загалоўках палітычнае значэнне дакумента і яго значэнне для далейшага развіцця еўрапейскай палітыкі. У каментарыях газеты з задаваленнем адзначаюць, што совецкая нота супадае з палітыкай Францыі і замацоўвае шансы захавання міру ў Еўропе.

Друк адзначае, што ў выніку савецкай ноты маневр Германіі, накіраваны на раз'яднанне Францыі і Савецкага Саюза, напярэў рухуе паражэнне. Савецкі дакумент разглядаецца, як новае падмацаванне франка-савецкага супрацоўніцтва ў інтарэсах справы міру.



НА ЗДЫМКУ: Найвялікшы ў свеце амерыканскі дыржабель морскай сістэмы «Мэкон», загінуўшы 13 жніўня ля Заходняга ўзбярэжжа ЗША.

Пытанне аб паездцы англійскага міністра ў Маскву

ЛОНДАН, 21 жніўня. (БЕЛТА). Паведамляючы аб учарашнім пасяджэнні англійскага кабінета, на якім абмяркоўвалася пытанне аб англа-французскіх прапановах, друк падкрэслівае, што англійскі ўрад жадае, каб у будучых перагаворах «разглядалася англа-французская заява ў цэлым, без выдзялення з яе якой-небудзь адной часткі».

Выказванні «Таймс» і «Дэйлі тэлеграф» сведчаць аб тым, што на пасяджэнні кабінета было высунута пытанне аб пасадцы брытанскага міністра ў Маскву.

Дыпламатычны аглядальнік «Дэйлі тэлеграф» піша, што паколькі Англія настойвае на еўрапейскім пагадненні, было-б пажадана, каб міністр, які паедзе ў Берлін, накіраваўся затым у Маскву і Варшаву. «Як я чуў, — прадаўжае аглядальнік, — апертына развіваўся пункт гледжання, што падобная пасадка магла-б спрыяць таму, каб рассяць узамныя апаскі Германіі і СССР і такім чынам абмяжыць перагаворы аб стварэнні новай сістэмы безбеспаснаці ва ўсходняй Еўропе. Гатоўнасць СССР супрацоўнічаць у поўным еўрапейскім пагадненні разглядаецца ў Лондане, як карысны фактар. Цесныя адносіны, якія Літваў зараз устанавіў з міністрамі замежных спраў латвійскіх і балканскіх краін, значна расшырылі сферу ўплыву СССР у Еўропе».

МІЖНАРОДНАЯ ХРОНІКА

Рэдактар «Кур'янт» Шэйнару на пасяджэнні румынскага парламента патрабаваў высіліць з Румыніі быўшага царскага пасла Пелеўскага-Кезелла, пражываўшага да ўстаноўлення нармальнага адносін паміж Румыніяй і СССР у будынку пасольства, выдаваўшага сабе за прадстаўніка Расіі.

Венгерскага пасланніка ў Англіі наведвала ўзначальваемая лор-

дам Спраболы дэлегацыя, уключыўшая пісьмовы пратэст супроць прыгавору Ракосы. Спраболы ўказаў, што Ракосы не было прадаўлена ніякіх асабістых абнавачальных, што гэта абнавачальны толькі як члена ўрада і што ён леза рызы карыцца па аднаму і таму-ж абнавачальна. Пасланнік указаў, што ён перадаваў пункт гледжання дэлегацыі ўраду.

дама Спраболы дэлегацыя, уключыўшая пісьмовы пратэст супроць прыгавору Ракосы. Спраболы ўказаў, што Ракосы не было прадаўлена ніякіх асабістых абнавачальных, што гэта абнавачальны толькі як члена ўрада і што ён леза рызы карыцца па аднаму і таму-ж абнавачальна. Пасланнік указаў, што ён перадаваў пункт гледжання дэлегацыі ўраду.

Мяркуючы па частковых даных, не падлягае сумненню, што за 1934 год значна павялічыўся лік забастовак, уключаючы і страчанных рабочых дзён.

У ФАШЫСКАЙ ПОЛЬШЫ

У ЦІСК НАЦЫЯНАЛЬНЫХ МЕНШАСЦЕЙ

БЕРЛІН, 21 жніўня. (БЕЛТА).

Газеты заяўляюць, што на падставе закона аб парцэляванні палітычных маёнткаў, у бягучым годзе ў Познанскім і Памерскім ваяводствах будуць парцэляваны 17 маёнткаў, належачых немцам. Далей газеты паведамляюць, што на прамысловых прадпрыемствах у польскай Верхняй Сілезіі робіцца масавыя звальненні служачых — немцаў.

Пераважная большасць газет са зневажальнымі меркаваннямі друкуюць гэта паведамленне без каментарыяў. Толькі блізкае з Германіяй «Нацыяналь цайтунг», якое выходзіць у Эсене, у тэлеграфе свайго берлінскага карэспандэнта апеляруе к польскаму ўраду, указваючы на несумяшчальнасць «антыянемскай палітыкі» ўнутры Польшчы з «герман-польскімі прыязнымі адносінамі».

НАРАСТААННЕ КЛАСАВАЙ БАРАЦЬБЫ

ВАРШАВА, 20 жніўня. (БЕЛТА).

Паводле даных пепеасаўскага штоднёвіка «Левы гор» у 1933 годзе ў Польшчы ў палітычных працэсах былі асуджаны 2.334 чалавекі супроць 1.200 у 1928 г. Другім паказальнікам нарастання класовай барацьбы з'яўляецца статистыка забастовак. У гады асанаўчанага крызіса колькасць забастовак не толькі не зменшылася, а, наадварот, павялічылася, і забастовкі былі больш працяглымі. У 1930 годзе ў Польшчы было 312 забастовак з 48 тыс. удзельнікаў, баставаўшых 368 тыс. дзён. У 1933 г. было 631 забастовка, у якіх удзельнічала 342 тыс. рабочых, баставаўшых 3.903 тыс. дзён.

Мяркуючы па частковых даных, не падлягае сумненню, што за 1934 год значна павялічыўся лік забастовак, уключаючы і страчанных рабочых дзён.

МІЖНАРОДНЫ ШАХМАТНЫ ТУРНІР

РАГОЗІН ВЫЙГРАУ У ШПІЛЬМАНА, РУМІН — У ШТОЛЬБЕРГА

6-ты тур, які адбываўся 21-га жніўня.

Талантлівы лондансец Чэкавер

МАСКВА — МЕНСК НА ЛЫЖАХ

750 КІЛОМЕТРАУ — ЗА 91 ГАДЗІНУ.

16 жніўня ў 12 гадзін дня пачаўся першы ў Маскве і Менску лыжны бег.

РАБОТЫ НА ВЫРАТАВАННІ ЭКІПАЖА САМАЛЁТА ГОЛУБЕВА ЗАВЕРШАНЫ ПАСПЯХОВА

АРХАНГЕЛЬСК. 22 лютага. (БЕЛТА). Сёння ўдзень Кузнецов, Руснаў і Аблізоўскі камандай пажарных вывезены з месца аварыі на конях у Іжму і адтуль накіраваны ў Архангельск.

У часе прабывання Кузнецова ў Іжме ён заявіў, што адчувае сабе вусім здавальняюча. Астаўленай імму Голубевым яны хапіла да таго моманту, калі былі скінуты харчы звангом Дземчанка.

Такім чынам, работы па выратаванні экіпажа самалёта Голубева паспяхова завершаны. Зараз прымаюцца меры к вывазу матэрыяльнай часткі (самалётаў Голубева і Аблізоўскага).

Гукавы мастацкі фільм
Юнацтва Максіма

Гукавы мастацкі фільм
ШТОРМ

Кіно
„Інтэрнацыянал“

Кіно
„СПАРТАК“

Гукавы мастацкі фільм
ПРОЛЕТАРЫЙ

Ад 25 лютага

ТРЫ ТАВАРЫШЫ

Партыя, адміністрацыя і маскоў Народнага на-ісарыята Фінансаў БССР вызваджаюць гамбовае спачуванне на чальніку кіраўніцтва маскоўскай паліцыі тав. Эйдыну па паводу забавеснай смерці яго брата—ЭЙДЛІНА
Залмана Давідавіча.
Народны камісарыят Фінансаў БССР

11 СУТАК НА ЛЬДЗІНЕ

ДНЕСПРАПЕТРОЎСК. 22 лютага. (БЕЛТА). У ноч на 20 лютага ў Днеспрапетроўску была атрымана тэлеграма ад сакратара Прызюфскага райкома партыі тав. Матярова з просьбай высласць самалёт на роспускі чатырох рыбакоў, унесеных 11 лютага на лёдавай крыве ў Азоўскае мора ў часе вялікага шторму.

У адказ на тэлеграму з Днеспрапетроўска, былі высланы два самалёты. 20 лютага пілот Кіселеў знайшоў рыбакоў за 50 кілометраў ад берага. Ён зрабіў пасадку на таросісты лёд і перадаў рыбакам харчовыя прадукты.

Не гледзячы на настойлівыя прашановы пілота даставіць іх на бераг, рыбакі — калтаснікі тт. Ваевода, Харчэўнік, Маскалёў і Кірчыне—адмовіліся пакінуць крыву, пакінуўшы калтасныя невады.

21 лютага авіявазаво пал камандай т. Кіселева ў складзе пілота Доўгаполава і бортмеханікаў Баршчова і Корнеснева перавезлі са льдзіны рыбакоў і невады на бераг, зрабіўшы падвойны рэйс.

Рыбакі прабілі на льдзіне 11 сутак.

ЦЮМЕНЬ—МАСКВА АДВАЖНЫЯ ЛЫЖНІЦЫ УСТАНАВІЛІ СУСВЕТНЫ РЭКОРД

ЛЮБЕРЦЫ. 22 лютага. (БЕЛТА). Сёння у Люберцах адбыўся фініш лыжнага перахода Цюмень—Масква.

5 адважных лыжніц—жон камандыраў Чырвонай арміі—т. т. Вагіна, Угалькова, Д'ячанка, Ірдуган і Уліціна ўстанавілі сусветны рэкорд на лыжнаму пераходзе для жанчын.

Яны перамаглі 2.100 кілометраў. Лясы і равы, балоты і узвышшы—нішто не магло спыніць гераічных лыжніц у іх імкненні ў тэрмін дзядзі да Масквы і рапартавачь парко-му абароны тав. Варашылаву аб тым, што жанчыны краіны саветаў у любую мінуту гатовы да абароны сваёй вялікай радзімы. Яны прышлі к фінішу бацэрымі і адарэ-вымі.

6-ты тур, які адбыўся 21-га лютага, азнаменаваўся радам новых бліскучых перамог савецкіх шахматыстаў.

За шахматным столікам сустраліся два лідэры турніру Батвінін і Левенфіш, гросмейстры Ласкер і Ліліенталь, Румін і Штольберг, Рагозін і Шпільман.

Першай закахчавецца партыя Готлідзе—Вера Менчык. Чэмпіянэса свету ў аншпілі (канец ігры) дапускае суп'яаную памылку, у рэ-зультате якой на 19 ходзе вымушана здацца. Ласкер з самага пачатку ўнікае ўскладненні, спадзя-ючыся разграміць праціўніка ў аншпілі. Ліліенталь дакладнай іграй атрымлівае некаторую пазіцы-ную перавагу. Ласкер некалькі па-раўноўвае становішча і прапануе міццю. Чэмпіён Венгры адкажаецца.

Выключна цікава праходзіла партыя Рагозін—Шпільман (абарона Грунфельда). У мітэральным Шпільман нападае ў прайтот і праглядае страту фігуры. Рагозін дакладнай іграй прымушае гросмейстара здацца на 39-м ходзе.

У партыі Румін—Штольберг у мітэральным чэмпіён Швецыі папаў пад моцную атаку і праяваў вя-лікую пенку. Пасля гэтага Румін лёгка выйграў партыю.

Талантлівы леныградзец Чэхавер у партыі з Багатырчуком (абарона каро-кан) з самага-ж пачатку атакаваў праціўніка, і пад палрозай разгрому белыя (Багатырчук) вымушаны былі аддаць 2 пешкі. На 49-м ходзе Багатырчук здаўся.

Партыя Алаторцэў—Раманоўскі (абарона Німповіча) закахчавецца ўнічкую. Абвяшчаецца перапынак.

СКАНЧЭННЕ 5-га ТУРА
ШАХМАТНАГА ТУРНІРУ
Левенфіш адаў партыю Батвінкі. Партыя Кан—Флор закончылася ўні-чкую. Адкладзены партыі Пірц—Ра-біновіч і Лісіцын—Капабланка. На сёнешні дзень наперадзе ўсіх ідзе Батвінін—4,5 ачка, а за ім ідуць Флор і Румін—па 4 ачкі, Ра-гозін, Левенфіш і Ласкер—па 3,5, Ліліенталь—3.

ШОСТЫ ТУР

У шостым туры 22 лютага Батві-нік выйграў у Руміна. Партыя Флор—Ласкер скончылася ўні-чкую. Менчык прайграла Лісіцыну. Штольберг выйграў у Чэхавера, Шпільман—у Пірца. Партыя Ка-пабланка—Рагозін адкладзена, а-бяўнай перамогай у Капабланкі. Адкладзены і іншыя партыі.

Маскоў быў дан старт лыжнаму пераходу Масква—Менск. У паход выйшла брыгада ітупшка-воднай фабрыкі № 1 у складзе ін-структара фізкультуры Саламасава, аграгэнікі — комсамольца Барысва і работца ўпакоўчыка фабрыкі і работца качаткова азнасіліся, што комсамольца Курагіна. Усе яны па ударнікі, значысты, адаўшы нормы па комплексах «Гатоў да працы і абароны», «Гатоў да санітарнай аба-роны» і па ачацк варашылаўскага стралка.

Праз 6 з паловай сутак — на поўсуткі раней тэрміну — лыжні-кі прышлі ў Менск, прарабіўшы раіс у 750 кілометраў.

Па прыбыцці ў Менск лыжнікі расказалі карэспандэнту «Звязды» наступнае:

— Ітупшкаводная фабрыка № 1 —шаф адной з часцей №-скага ка-валерыйскага корпуса. У аднаку XVII галавіны Чырвонай арміі ка-лектыў фабрыкі даручыў нам ад-весці рапарт перамог і перадаць байцам кітпаванне і пролетарскае прывітванне.

Мы вышлі на авыцайных лы-жах. У нашых паходных сумках былі шакалад, агучонае малао, масла, лімоны. Ішлі па маршруту Масква — Галіцына — Мажайск — Гжаца — Вязьма — Дарагабуж — Яр-пра — Смаленск — Барысаў — Менск. Ішлі круглыя суткі. Начаўкі рабі-

Уноч з 17 на 18 лютага. Сёньні па палатну чытуны за Яр-пра. Мы нас пасціла вялікая мадэліна. Мы не бачылі адзін другога на ад-лаці 5-10 метраў. Аднак, тампы хо-ду не аслабевалі. Пад Барысавым лыжы качаткова азнасіліся, што прымушала нас ісці без іх на 8-мі кілометраў. Пастаўленаму пера-дзі намі задачу мы выканалі. Прыбылі ў Менск нават раней намечанага тэрміну. Адчуваем сабе добра. Пераходы на лыжах робім на-ўпершыню. У апошні раз яны-а-брыгада пастакова прарабіла лі-ны 300-кілометровы пераход па маршруту Томіліна — Глебава — То-міліна.

У Менску прабудзем некалькі дзён і прыемем удзел у святкаванні дзённы Чырвонай арміі разам байцамі падшафнай часці.

Камісар кавалерыйскага корпуса тав. Юнг у гутарцы з нашым ка-рэспандэнтам сказаў:

— Лыжны пераход Масква — Менск прадстаўляе вялікую спор-тывую цікавасць. Лыжнікі прай-шлі 750 кілометраў. Яны ішлі па 108 кілометраў у суткі. Гэта па-рыць аб вялікай трэніроўцы і фі-зічным загартаванні удзельнікаў паходу.

АДКРЫЦЦЕ ГАРНІЗОННЫХ СПАБОРНІЦТВАЎ

Сёння ў Менску адкрываюцца вялікія гарнізонныя конькабежны-лыжны, пяжка і лёгка-атлетыч-ныя спаборніцтвы. У спаборніц-твах прымаюць удзел звыш 500 байцоў, камандзіраў і сем'яў на-скада Менскага гарнізона. У пра-граме спаборніцтваў: камандны лыжны прабег на 50 км.

Праводзяцца лыжны спабор-ніцтвы каманд разведчыкаў, лыж-ная эстафета, прыжкі з трампліна, індывідуальныя спаборніцтвы бай-цоў і камандзіраў на лыжах за ка-

пём, жаночыя лыжныя спаборні-цтвы па лыжах — прабег на 3 і 5 км. Праводзяцца вялікія конька-бежныя спаборніцтвы і спаборні-цтвы па ўсіх відах цяжкай атлеты-кі.

Для прэміравання лепшых ка-манд і асобных удзельнікаў спаборніцтва адаткова к п-ам, выдзеленым камандуючым Беларускай ваеннай акругі, тры прэмі-і выдзелены цэнтральным саветам Асавіяхіма і Вышэйшым саветам фізкультуры БССР.

АДКРЫЦЦЕ ГЕАЛАГІЧНАГА МУЗЕЯ

У новым будынку Беларускай Акадэміі Навук адкрываецца вялікі геалагічны музей. Музей будзе складацца з раду аддзелаў, якія ў-пыматлівы экспанатах адлюстроў-карыюныя выкапні і геалагічнае строенне БССР.

ПАРНІКОВАЯ СЯЎБА ГУРКОЎ І РАДЫСКІ

У казтасе «Новы свет» (прыга-радная гаспадарка менскага завода імя Молатава) закладзены ўжо 282 парніковыя рамы. Рабочыя гаагта-са выоувлі сустрачны план—за-мест 5 сакавіка залажыць усе 700 рам да 1 сакавіка. У парніках се-юць радыску і гуркі.

НОВАЯ ЗАПАЛКАВАЯ ФАБРЫКА У БАРЫСАВЕ

БАРЫСАЎ. 21 лютага. (М-«Звязды»). У Барысаве ўстаноў-тэмам закахчавецца будаўніцтва новай фабрыкі экспартных аа-лак. Фабрыка складаецца з 4-х т-лаў—аўтаматнага, аборна-этыфа-вачнага, саломкі і скрынчанага. Ма-гутнасць фабрыкі—1.000 ашчынаў запалак у суткі, кошт будаўніцтва—800.000 руб.

На фабрыцы ўстанаўлівацца-а-сканаланы замежны аўтамат ко-а-там у 60.000 задатых рублёў.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІЧ.

Менск, друкарня «Звязды»

Абавязковая пастанова № 38 Менскага Гарадскога Совета Рабочих, Сялянскіх і Чырвонаармейскіх Дэпутатаў 21 лютага 1935 г.

АБ БАРАЦЬБЕ 3 ПАВОДКАЙ

Менскі гарадскі совет пастанаві-ляе:

1. Для аператыўнага кіраўніцтва барацьбой з паводкай стварыць га-радскі штаб у складзе т. Яворскага (начальнік штаба), каманданта го-рада т. Матасева, начальніка на-ружнай службы галоўміліцыі тав. Дэрмана, намесніка начальніка кіраўніцтва добрабыту т. Каплана, начальніка пажарнай аховы т. На-заченка, начальніка Жылдземіраў-ніцтва т. Юзіна і старшынні гор-жылоахавы т. Астроўскага. Месца знаходжання штаба—кіраўніцтва добрабыту—Плян Волі, д. № 2, 2-гі паверх, №№ тэл. 23-165, 23-164, прамыя телефоны пажарнай аховы і міліцыі.

2. Па меры патрэбы ўстанавіць кругласутачнае дежурства адва-ных асоб штаба.

3. Арганізаваць па гораду 7 ра-бінных троек па барацьбе з павод-кай з ахомам наступных зон іх дзейнасці:

І раён — Калтасная, Соўтасная, Падзамкавая на балотэ, Замкавая, імя Шэўчэнка, Нова-Мясніцкая. На-чальнік тройкі—тав. Круноўскі (нач. 4-га аддзялення міліцыі); чле-ны: Врублёўскі, Фрыдланд. Месца знаходжання тройкі—войлацкая фабрыка, Калтасная вуліца. Тэле-фон № 21-368.

ІІ раён — Окцябрская, Пролетар-ская, Широкая, Нізкі рынак, Ган-длёвая, Гандлёва-Наберажная. На-чальнік тройкі Саксон (начальнік 1-га аддзялення міліцыі); члены: т. т. Шустэр, Нсяндоў. Месца зна-

ходжання тройкі—1-ае аддзяленне міліцыі, Гандлёвая, 27. Тэлефон № 22-688.

ІІІ раён — Садовая, Садова-Наберажная, Совецкая, Наберажная, Гарбарная, Варашылава, Лодачная. Начальнік тройкі Цішкевіч (інспек-тар галоўнага кіраўніцтва міліцыі); члены: Шлапакоў, Конрад. Месца знаходжання тройкі—Совецкая, 107, будынак Белмелтэхнікума. Тэлефон 20-627.

ІV раён — Лутавая, Лутавы заву-лак, Аранская, Аранжарейны зав., Аранжарная, Сярэдняя, Паллавая. На-чальнік тройкі Нічыпаровіч (на-чальнік 3-га аддзялення міліцыі); члены: тт. Аляшкевіч, Ляхавец. Месца знаходжання тройкі—2-ая па-жарная часць. Тэлефон № 21-692.

V раён — Малая Серабонка, млын імя Дзержынскага, Індустры-яльная. Начальнік тройкі т. Савіч (інспектар галоўнага кіраўніцтва міліцыі); члены: Нікоц і Пучкін. Месца знаходжання тройкі—Пала-вая № 6, кантора млына імя Дзерж-ынскага. Тэлефон № 22-125 і 22-126.

VI раён—Пулікава Слабада, Кля-банскі зав., Широкая, Пролетар-ская, Совецкая, Фрунзенская, Чыр-ванасцяжная. Начальнік тройкі т. Нарыці (начальнік 2-га аддзялен-ня міліцыі); члены: т. т. Лапатухін і Кішкурно. Месца знаходжання тройкі—2-ае аддзяленне міліцыі. Тэлефон № 22-688.

VII раён — Стараабодская, Ма-ладзечынская, Отаравіленская, Ко-мунальная, Інавалідная, Мошраўская.

Начальнік тройкі т. Мекінко (ін-спектар галоўнага кіраўніцтва мі-ліцыі); члены тт.: Вінік, Купрыя-наў. Месца знаходжання тройкі—вуліца Мошра, дом № 101. Тэлефон № 21-809 (завод малочных кіслот).

4. Абавязваць дырэктароў заводаў імя Кірава, «Пролетарый», малоч-ных кіслот, бандажнага завода (Ста-ра-Слабодская), засадачнага пункта (Кашасная вул.), майстэрні «Чырво-ны інвалід» (Дзімітрыўская, 40), млын арцелі харчпрама (Дзімітры-ўская, 50), майстэрні «Чырвоны металіст» (Гандлёвая, 12, Садовая, 11), кіраўніцтва пральнямі і лав-нямі, ф.к-і 8-га сакавіка, МГОС, ар-целі «Чырвоны інвалід» (Варашы-лаўская), арцелі «Уперад» (Інду-стрыяльная вул.), млына імя Дзерж-ынскага, мясакамбіната, машына-тартарнай майстэрні (Серабранка), арцелі «Пролетарый» (Замкавая, 23), фармовачнага цеха «Крупская» (Замкавая, 26), скрынчачнай май-стэрні «Ударнік» (Гандлёвая, 32), ЦЭП завода «Бодышвік», Менвод-каналізацый, калтаса «Чырвоная зорка» (вёска Шэйшчы), пад іх асабістую адказнасць, неадкладна прыняць неабходныя меры да ахо-вы матэрыялаў, абсталявання і ўсёй маёмасці ад паводкі. Падрых-таваць неабходныя прымады для барацьбы з паводкай і забяспечыць бесперабойную работу сваіх прад-прыемстваў у часе паводкі. Аргані-заваць аб'ектавыя тройкі па прад-прыемствах.

Усю сваю працу тройкі паво-

дзяць па ўказанню раённых троек і горштаба.

5. Усе прадпрыемствы і ўстановы па запатрабаванню штаба абавяз-ны беспасрэчна вызваляць дружны-нікаў добраахвотных пажарных дружных ад работ і накіроўваць іх у распараджэнне начальніка пажар-най аховы т. Назаченка. Выплата пенсіі дружнымікам за час, патра-чаны на барацьбу з паводкай, ро-біцца прадпрыемствамі і ўстановамі па месцу работы дружнынікаў.

6. Хлебзаводу забяспечыць бес-перабойную выпечку хлеба ў часе паводкі, а гандлёвым арганізац-ыям—бесперабойнае забеспячэнне на-сельніцтва хлебам.

7. Абавязваць усе прадпрыемствы, арганізацыі і прыватныя асоб, ма-ючых у сваім уладанні лодкі, зар-эгістраваць іх да 24 лютага г. у кіраўніцтве добрабыту і да 28 лю-тага адрамактаваць і справіць іх.

8. Усе распараджэнні горштаба па пытанню паводкі з'яўляюцца абавязковымі да выканання ўсім без выключэння прадпрыемствамі, установамі, арганізацыямі і прыват-нымі асобамі.

9. Надаць права штабу па выява-тых за парушэнне гэтай абавязко-вай паставы накладваць штраф да 100 руб. і ў асобных выпадках прыцягваць да судовай адказнасці.

Старшыня Менскага Горсавета
ЖУКОВІЧ.
Сакратар Горсавета
КАЗЛОЎСКІ.

Тыраж. 90.000 экз.